No. 22185

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and EGYPT

Guarantee Agreement—Abu Qir Gas Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 3 May 1982

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 30 July 1983.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT

et ÉGYPTE

Contrat de garantie — Projet relatif au développement de la production de gaz du gisement d'Abu Qir (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 3 mai 1982

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 30 juillet 1983. cember 1978.

[TRADUCTION -- TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General

Assembly resolution 33/141 A of 19 De-

CONTRAT DE GARANTIE¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 23 December 1982, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

¹ Entré en vigueur le 23 décembre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.